



**Conseil économique  
et social**

Distr.  
GÉNÉRALE

ECE/TRANS/204/Rev.1  
12 janvier 2009

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS, FRANÇAIS  
et RUSSE

---

**COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE**

**COMITÉ DES TRANSPORTS INTÉRIEURS**

Soixante et onzième session  
Genève, 24-26 février 2009

**ORDRE DU JOUR PROVISOIRE DE LA SOIXANTE ET ONZIÈME SESSION<sup>1/</sup>**

qui s'ouvrira au Palais des Nations, à Genève,  
le mardi 24 février 2009 à 10 heures

1. Adoption de l'ordre du jour.

**I. QUESTIONS SE RAPPORTANT AUX TRAVAUX  
DU COMITÉ EN GÉNÉRAL**

2. Résultats des réunions du Bureau du Comité.
3. Soixante-troisième session de la Commission économique pour l'Europe de l'ONU (CEE), Genève, 30 mars – 1 avril 2009.

---

<sup>1/</sup> Pour des raisons d'économie, les représentants sont priés de se rendre à la session munis de leur exemplaire de tous les documents pertinents. Aucun document officiel ne sera disponible en salle de conférence. Avant la session, les documents peuvent être téléchargés depuis le site Internet de la Division des transports de la CEE (<http://www.unece.org/trans/main/itc/itc.html>) ou du Système de diffusion électronique des documents de l'ONU (ODS) (<http://documents.un.org/>). Au cours de la session, les documents manquants pourront être obtenus auprès de la Section de la distribution des documents (bureau C.337, 3<sup>e</sup> étage, Palais des Nations). Les représentants sont priés de remplir la formule d'inscription disponible sur le site Internet de la Division des transports de la CEE (<http://www.unece.org/trans/registfr.html>) et de l'envoyer au secrétariat de la CEE au plus tard une semaine avant le début de la session par courrier électronique ([Michalis.Adamantiadis@unece.org](mailto:Michalis.Adamantiadis@unece.org) ou [Violet.Yee@unece.org](mailto:Violet.Yee@unece.org)) ou par télécopie (41 22 917 0039). À leur arrivée au Palais des Nations, les représentants doivent obtenir un badge à la Section de la sécurité et de la sûreté, installée au portail de Pregny (14, avenue de la Paix). En cas de difficultés, prière de se mettre en contact avec le secrétariat par téléphone (poste 73263). Pour consulter une carte du Palais des Nations ou obtenir d'autres renseignements utiles, prière de consulter le site Web <http://www.unece.org/meetings/practical.htm>.

4. Questions découlant des travaux du Conseil économique et social et d'autres organes et conférences des Nations Unies,
5. Rapport du Comité exécutif de la CEE sur la mise en œuvre des priorités de la réforme de la CEE pour un renforcement de certaines activités du Comité.
6. Réorganisation de la Division des transports et de sa stratégie.
7. Assistance aux pays en transition:
  - a) Activités relatives au projet d'autoroute transeuropéenne (TEM) et au projet de chemin de fer transeuropéen (TER) et révision de leur plan directeur;
  - b) Autres activités, projets et questions concernant la mobilisation de fonds.
8. Programme paneuropéen sur les transports, la santé et l'environnement (PPE-TSE) et aspects des transports qui concernent l'environnement.
9. Analyse de la situation des transports dans les pays membres de la CEE et des nouvelles tendances.
  - a) Évolution des transports dans l'Union européenne;
  - b) Faits nouveaux concernant le Forum international des transports;
  - c) Examen de la situation des transports et des nouvelles tendances dans la région de la CEE.
10. Réchauffement climatique et transport.

## **II. DÉBAT SUR LES ORIENTATIONS POLITIQUES**

11. Débat concernant les incidences de la mondialisation sur les transports, la logistique et le commerce, dans le cadre d'une conférence d'une demi-journée organisée conjointement par le Comité des transports intérieurs et le Comité du commerce.

## **III. QUESTIONS EXAMINÉES PAR LES ORGANES SUBSIDIAIRES DU COMITÉ**

12. Questions appelant un examen et une prise de décisions par le Comité:
  - a) Activités se rapportant aux liaisons de transport Europe-Asie;
  - b) Activités se rapportant aux liaisons entre les ports maritimes et l'arrière-pays;
  - c) Adoption de la base méthodologique révisée pour la définition de critères communs concernant les goulets d'étranglement, les liaisons manquantes et le niveau de service sur les réseaux d'infrastructure;

- d) Accord européen relatif au travail des équipages des véhicules effectuant des transports internationaux par route (AETR);
- e) Restrictions contingentaires s'appliquant aux autorisations de transport routier.
- f) Renforcement de la contribution du WP.1 à la sécurité routière mondiale;
- g) Transport et sûreté;
- h) Élaboration d'une nouvelle annexe 9 (franchissement des frontières par rail) à la Convention sur l'harmonisation;
- i) État d'avancement de l'informatisation des procédures TIR et du projet eTIR;
- j) Nouvelle convention destinée à faciliter le franchissement des frontières dans le transport international de voyageurs par chemin de fer;
- k) Mesure des résultats en matière de franchissement des frontières et de transit;
- l) Chaîne d'approvisionnement et incidences logistiques sur le transport:
  - i) Incidences des problèmes posés par la chaîne d'approvisionnement sur la manière dont les transports contribuent à la compétitivité des pays;
  - ii) Problèmes logistiques et leurs incidences sur les transports, en particulier le transport intermodal;
  - iii) Les transports et la facilitation du commerce vus sous l'angle des chaînes d'approvisionnement mondiales;
- m) Préparation des recensements 2010 des routes E et du trafic sur les lignes ferroviaires E;
- n) Examen des questions les plus importantes relatives à l'harmonisation des règlements concernant les véhicules;
- o) Normes relatives aux carburants;
- p) Deuxième édition du Livre blanc pour un transport par voie navigable efficace et durable en Europe;
- q) Harmonisation des règles de navigation applicables aux transports par voie de navigation intérieure en Europe (CEVNI);
- r) Examen des questions les plus importantes concernant le transport des marchandises dangereuses;
- s) Examen des questions les plus importantes concernant le transport de denrées périssables;

- t) Transport des personnes à mobilité réduite;
  - u) Équipe spéciale informelle sur la sûreté des transports ferroviaires.
13. Questions de nature informative et approbation officielle par le Comité:
- a) Approbation des rapports des organes subsidiaires du Comité;
  - b) États des adhésions aux conventions et accords internationaux de la CEE sur les transports.

#### **IV. ORGANISATION DES FUTURS TRAVAUX**

- 14. Calendrier des réunions en 2009.
- 15. Acronymes des organes subsidiaires du Comité des transports intérieurs.

#### **V. DIVERS**

16. Questions diverses:
- a) Exposé de la Division de la coopération et de l'intégration économiques sur la manière d'établir des partenariats public-privé dans le secteur routier;
  - b) Dates de la prochaine session.
17. Adoption de la liste des principales décisions prises par le Comité à sa soixante et onzième session.

— — — — —